



**ELÄKETURVAKESKUS
PENSIONSSKYDDSCENTRALEN**

Osasto/käsittelijä Avdelning/handläggare

LA/Outi Lehmus

CIRKULÄR

Päivämäärä Datum

19.1.1989

A 3/89

Till arbetspensionsanstalterna

PENSIONSSKYDDSCENTRALENS PENSIONS DATABANK

Juridiska avdelningen vid Pensionsskyddscentralen tillhandahåller för närvarande två databaser med arbetspensionsdata: ESOR och EYLE, som tillsammans med ELLA, den nya databasen för arbetspensionslagarna som skall uppläggas senare i år, kommer att utgöra pensionsdatabanken ELÄKETIETO.

ESOR Databasen ESOR innehåller tillämpningar och avgöranden. Den upplades 1984 närmast för internt bruk vid PSC och omfattar ca 1400 dokument, av vilka flertalet är försäkringsdomstolens, pensionsnämndens och PSC:s beslut samt sådana högsta förvaltningsdomstolens avgöranden som tangerar pensionsärenden.

EYLE Databasen EYLE upplades 1987 och innehåller PSC:s cirkulär fr.o.m. 1977 i förkortad version. Från början av 1989 förs cirkulären in i databasen i sin helhet, med undantag av bilagorna.

Samtliga databaser upptar endast finska dokument.

Utomståendes rätt att använda databaserna

Pensionsanstalterna har under några års tid haft rätt att använda ESOR och EYLE. I praktiken har denna rätt varit begränsad till de anstalter som haft en fast teleförelbindelse till centraldatorn vid Tietokonepalvelu (TKP), där databaserna fysiskt har varit placerade. Av datasäkerhetsskäl har inga kopplingar via modem upprättats. Till följd av datorkapaciteten har det å andra sidan varit nödvändigt att också begränsa antalet användare vid dessa anstalter.

För att bli av med begränsningarna i användningen av databaserna var det nödvändigt att flytta dem till en sådan plats där de finns tillgängliga för alla som vill använda dem. Å andra sidan önskade man också öka användarvänligheten hos databaserna.

Postiosoite Postadress

PL 11 00521 HELSINKI
PB 11 00521 HELSINGFORS

Käyntiosoite Besöksadress

Opastinsilta 7 00520 HELSINKI
Semaforbron 7 00520 HELSINGFORS

Puhelin Telefon

(90) 1511
Telekopio (90) 1481172

Pankkitilit Bakkonton

KOP 142610-4301
SYP 229838-581
SKOP 400031-1235

SHOP 572333-161
STS 710106-8117
PSP 5041-6



LA/Outi Lehmus

19.1.1989

Övergång till MINTTU-systemet

Det var närmast av ovan nämnda orsaker som beslut fattades om överföring av Pensionsskyddscentralens juridiska databaser till MINTTU-systemet, som tillhandahålls av Statens datamaskincentral (VTKK). MINTTU är en programvara där finskan är sökspråk, mot engelska i STAIRS. Till sina funktioner påminner programmen om varandra.

ESOR och EYLE kommer att höra till de offentliga MINTTU-databaserna, dit också bl.a. databaserna i Finlex-databanken räknas. Alla de som vill kan få tillträde till pensionsdatabanken. Pensionsdatabanken kan nås via VTKK fr.o.m. 7.2.1989.

Anslutning till databanken som användare

Användarkontrakt sluts direkt med VTKK. Detta gäller också dem som redan tidigare använt databaserna. VTKK ger användarkoderna, följer upp användningen och sköter faktureringen. För användning av databanken debiteras 2,20 mk/kommando, vilket är det samma som avgiften för användning av Finlex-databanken. Anslutningsavgiften är 300 mk. Kontraktet beträffande de offentliga MINTTU-databaserna gäller automatiskt alla där befintliga databaser, varför det inte behövs något särskilt kontrakt eller särskild användarkod för användning av ESOR eller EYLE, om kontrakt redan tidigare slutits t.ex. om användning av Finlex.

Teleförbindelse till VTKK upprättas normalt genom koppling via modem. De pensionsanstalter som sedan tidigare har tillträde till TKP:s centraldator kan likväl också sätta sig i förbindelse med VTKK genom förmedling av denna. De anstalter som betjänas av TKP har egna planeringsavdelningar vid TKP och dessa sköter de praktiska arrangemangen. Övriga tidigare användare kan kontakta PSC-avdelningen vid TKP.

Noggrannare uppgifter om kontrakt, pris och teleförbindelser m.m. fås av försäljningspersonalen vid VTKK.

Vid PSC anordnas under vårens lopp skolning för nya och tidigare användare av databanken.

PENSIONSSKYDDSCENTRALEN


Antti Suominen
Pentti Koivistoinen